

Số: 11/2022/QĐST-DS

Bến Cát, ngày 12 tháng 9 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
SƠ THẨM GIẢI QUYẾT VIỆC DÂN SỰ
V/v xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án
đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ BẾN CÁT, TỈNH BÌNH DƯƠNG

Thành phần xét miễn nghĩa vụ thi hành án gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên họp: Bà Hồ Thị Hoa

Thư ký phiên họp: Bà Lê Thị Hiền – Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương

Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương tham gia phiên họp: Bà Phạm Thị Quỳnh – Kiểm sát viên.

Ngày 12 tháng 9 năm 2022, tại Trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương mở phiên họp sơ thẩm công khai xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án thụ lý số 263/2022/TLST-VDS ngày 29 tháng 8 năm 2022 theo Quyết định mở phiên họp số 263/2022/QĐST-DS ngày 31 tháng 8 năm 2022, gồm những người tham gia tố tụng sau đây:

Người yêu cầu: Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

Địa chỉ: Khu phố 2, phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương.

Người đại diện hợp pháp của người yêu cầu: Bà Nguyễn Thị Kim H – Chi Cục trưởng. Có mặt

Người được xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án: Ông Nguyễn Văn N, sinh năm 1968; địa chỉ: Ấp P, xã P, thị xã B, tỉnh B. Vắng mặt

NỘI DUNG VIỆC DÂN SỰ:

Người đại diện hợp pháp của Chi cục Thi hành án thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương là bà Nguyễn Thị Kim H trình bày:

Tại Bản án số 12/2011/HSST ngày 21/01/2010 của Tòa án nhân dân thị xã (nay là thành phố) Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương: Ông Nguyễn Văn N phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 15.000.000 đồng tiền phạt. Ông N đã nộp được 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng tiền phạt. Theo Quyết định số 09/2015/QĐVDS ngày 31/8/2015 của Tòa án nhân dân thị

xã Bến Cát, ông N được giảm 3.675.000 đồng, số tiền còn lại ông N còn phải nộp 11.025.000 đồng tiền phạt chưa thi hành án.

Căn cứ vào Quyết định thi hành án chủ động số 966/QĐ-THA ngày 21/6/2010, Quyết định số 141/QĐ – CCTHA ngày 10/9/2015 về việc chưa có điều kiện thi hành và Biên bản xác minh điều kiện thi hành án đối với ông N. Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát ban hành Công văn số 504/CCTHADS ngày 01/8/2022 và lập hồ sơ đề nghị Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát và Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước đối với số tiền phạt còn lại phải thi hành số tiền là 11.025.000 đồng đối với ông Nguyễn Văn N theo quy định tại khoản 3 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014.

Ngày 18/8/2022, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát có Công văn số 21/CV-VKSBC đồng ý giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước về số tiền phạt mà ông Nguyễn Văn N chưa thi hành.

Tại phiên họp:

Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát giữ nguyên yêu cầu, không cung cấp thêm tài liệu, chứng cứ nào khác.

Kiểm sát viên đại diện Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương phát biểu quan điểm về việc giải quyết vụ việc:

- Về tố tụng: Thẩm phán, Thư ký đã tuân theo các quy định của pháp luật trong quá trình giải quyết việc dân sự kể từ khi thụ lý cho đến khi mở phiên họp hôm nay.

- Về nội dung: Yêu cầu xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền 11.025.000 đồng tiền phạt mà ông Nguyễn Văn N còn phải thi hành là phù hợp với quy định tại khoản 3 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, đã được sửa đổi, bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao nên có cơ sở chấp nhận, đề nghị Tòa án chấp nhận yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương, giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với ông N tương ứng với số tiền 2.756.250 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ xét miễn nghĩa vụ thi hành án được thẩm tra tại phiên họp; ý kiến của đại diện Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát và đại diện Viện kiểm sát tại phiên họp, Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát nhận định:

[1] Về thẩm quyền: Căn cứ vào khoản 2 Điều 35 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015; khoản 5 Điều 16, khoản 1 Điều 63 Luật Thi hành án dân sự năm 2008 và điểm b khoản 3 Điều 170 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014 thì Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát có quyền

lập hồ sơ đề nghị xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án dân sự đối với khoản thu nộp ngân sách Nhà nước. Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát có địa chỉ trụ sở tại khu phố 2, phường Mỹ Phước, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương. Do đó, yêu cầu xét miễn, giảm nghĩa vụ thi hành án Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát thuộc thẩm quyền giải quyết của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát.

[2] Về yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát

Tại Bản án số 12/2011/HSST ngày 21/01/2010 của Tòa án nhân dân thị xã (nay là thành phố) Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương: Ông Nguyễn Văn N phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 15.000.000 đồng tiền phạt. Ông N đã nộp được 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm và 300.000 đồng tiền phạt. Theo Quyết định số 09/2015/QĐVDS ngày 31/8/2015 của Tòa án nhân dân thị xã Bến Cát, ông N được giảm 3.675.000 đồng, số tiền còn lại ông N còn phải nộp 11.025.000 đồng tiền phạt chưa thi hành án. Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát đã ban hành Quyết định thi hành án chủ động 966/QĐ-THA ngày 21/6/2010.

Theo Biên bản xác minh điều kiện thi hành án ngày 20/6/2022 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát xác định: Ông N hiện sống cùng với gia đình tại ấp Phú Thứ, xã Phú An, thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương cùng với vợ của ông N là bà Ngô Thị Thu T, sinh năm 1965 và có 02 người con lớn sinh năm 1991, nhỏ sinh năm 1995. Ông N không có nghề nghiệp gì, không có thu nhập, cuộc sống hàng ngày phụ thuộc vào thu nhập của con gái Nguyễn Thị Kiều O, sinh năm 1991, ông N sống nhờ nhà cha ruột ;à ông Nguyễn Văn H.

Tại Công văn số 21/CV-VKSBC ngày 18/8/2022, Viện Kiểm sát nhân dân thị xã Bến Cát có ý kiến đồng ý giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước đối tương ứng với số tiền là 2.756.250 đồng tiền phạt đối với ông N theo Công văn của Chi cục Thi hành dân sự thị xã Bến Cát đề nghị.

Như vậy, đã hết thời hạn 05 năm, kể từ ngày Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát ra Quyết định Thi hành án mà phần nghĩa vụ còn lại của ông N phải thi hành có giá trị dưới 100.000.000 đồng, hiện nay ông N không có tài sản tại địa phương, không có thu nhập để đảm bảo thi hành án.

Do đó, trường hợp của ông N đủ điều kiện xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 3.318.750 đồng tiền phạt theo khoản 3 Điều 61 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014 và Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao.

Yêu cầu của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát đề nghị xét giảm một phần nghĩa vụ thi hành án đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 2.756.250 đồng tiền phạt của ông N là có cơ sở chấp nhận.

[3] Ý kiến phát biểu của Viện Kiểm sát là phù hợp nên có căn cứ chấp nhận.

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ khoản 10 Điều 27, điểm a khoản 2 Điều 35, Điều 361 và Điều 370 Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

- Căn cứ khoản 3 Điều 61, khoản 1 Điều 63, Điều 64; điểm b khoản 3 Điều 170 Luật Thi hành án dân sự năm 2008, được sửa đổi bổ sung năm 2014.

- Căn cứ các Điều 2, 3, 4, 9, 10 và Điều 11 Thông tư liên tịch số 12/2015/TTLT-BTP-BTC-TANDTC-VKSNDTC ngày 15/9/2015 của Bộ Tư pháp, Bộ Tài chính, Tòa án nhân dân tối cao, Viện Kiểm sát nhân dân tối cao.

- Căn cứ điểm 3 khoản 2 Điều 11 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

1. Chấp nhận đề nghị của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương theo Công văn số 504/CCTHADS ngày 01/8/2022.

2. Giảm một phần nghĩa vụ thi hành án cho Ông Nguyễn Văn N, sinh năm 1968; địa chỉ: Ấp P, xã P, thị xã B, tỉnh B đối với khoản thu nộp ngân sách nhà nước số tiền là 2.756.250 đồng tiền phạt theo Bản án số 12/2011/HSST ngày 21/01/2010 của Tòa án nhân dân thị xã (nay là thành phố) Thủ Dầu Một, tỉnh Bình Dương.

3. Về lệ phí: Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Bến Cát, tỉnh Bình Dương và ông Nguyễn Văn N không phải chịu.

4. Viện Kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 07 ngày, Viện Kiểm sát cấp trên trực tiếp có quyền kháng nghị Quyết định này trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được Quyết định.

Nơi nhận:

- VKSND thị xã Bến Cát;
- Tòa án nhân dân tỉnh Bình Dương;
- Chi cục THADS thị xã Bến Cát;
- Lưu: Hồ sơ việc dân sự.

THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN HỌP

Hồ Thị Hoa